



L'ATTIVO

«DORMIGLIONE»

Bollettino sociale della Società
Ginnastica Sezione Federale Mendrisio

www.sfgmendrisio.ch Esce ogni trimestre anno XVIII n. 1 settembre 2010

Al via con entusiasmo

Care amiche e cari amici della SFG Mendrisio... noi siamo pronti !

Non senza qualche difficoltà, ma con grande entusiasmo e la passione che ci contraddistingue da sempre, ci apprestiamo a dar fuoco alle polveri di questa nuova stagione sportiva. Con il rientro dalle vacanze e l'inizio delle scuole, pure noi della società ginnastica di Mendrisio offriamo ai fedeli affiliati e alle nuove leve che vorranno condividere il piacere della nostra compagnia, un calendario di attività sportive, ma non solo, adatto a tutte le fasce d'età. Come sempre ricchissimo il ventaglio di proposte sia per animi competitivi così come per coloro che alle gare ed al confronto preferiscono il piacere dell'esercizio amatoriale.

L'estate appena trascorsa si è rivelata ancora una volta intensa e ricca di impegni e soddisfazioni. Alle competizioni di fine stagione sono seguiti infatti gli allenamenti e le trasferte Internazionali che hanno coinvolto diverse sezioni in partecipazioni dimostrative di grande richiamo. Dapprima il Festival del sole a Riccione con i gruppi misto e ritmica alunne-attive, poi l'Eurogym in terra Danese con gli alunni-e dell'attrezzistica hanno regalato alla nostra società, a dirigenti e monitori nonché alle ginnaste ed ai ginnasti protagonisti, un cocktail di emozioni davvero gratificante. Esperienze che hanno subito di seguito lasciato il campo alla preparazione dei campionati nazionali di sezione d'inizio settembre. Ora, alle sezioni che senza sosta ci hanno mantenuto ben desti ed

attivi durante i caldi mesi estivi, si aggiungeranno altri gruppi, che completeranno e faranno rifiorire al suo massimo splendore un sodalizio sportivo dai mille coloratissimi volti. Quella società che sa presentare tradizionalmente nel corso della propria Accademia i contenuti di una progressione annuale di grande qualità tecnica ma pure di impagabile valore sociale.

Difficile, sempre più, risolvere le ricorrenti problematiche inerenti il reperimento di spazi adatti e monitori qualificati per poter assicurare alle nostre proposte quella continuità che assicura lo sviluppo stesso di tutto il movimento societario. Veri e propri salti mortali dei quali, nonostante la nostra inclinazione sportiva, faremmo volentieri a meno, contraddistinguono l'esercizio dirigenziale che ci occupa tra una stagione e l'altra. Anche quest'anno ce l'abbiamo fatta ma...

Grazie, davvero un ringraziamento di cuore a chi con noi ha collaborato fin che ha potuto e a quanti a loro seguiranno offrendoci la propria preziosa disponibilità.

Siamo pronti! Spazi, attrezzature, responsabili e monitori sono ai blocchi... aspettiamo voi, care ginnaste e cari ginnasti ed insieme, ne siamo certi, daremo vita ad un'ulteriore grande annata per la SFG Mendrisio. A tutti, desidero esprimere i migliori auguri per una stagione ricca di soddisfazioni.

Maurizio Sala,
presidente SFG Mendrisio



MISTER OPTIC

L'ottico Amico

MENDRISIO
Via Francini 10 | tel. 091.646.06.60

BELLINZONA
Viale Stazione 11, tel. 091.826.43-44

Di nuovo campione ticinese

Lo scorso 13 giugno si sono svolti, a Biasca, i Campionati Ticinesi di sezione. Oltre il centinaio gli iscritti mendrisiensi nelle differenti categorie.

Nel settore ritmica, la SFG Mendrisio ha proposto tre esercizi nel concorso Attive, altrettanti nel concorso Alunne e si è presentato, sempre nella categoria Attive, pure con il neonato gruppo 35+.

Il Gruppo Misto, con l'esercizio ispirato al tango, ha migliorato l'esecuzione rispetto alle pre-



cedenti esibizioni, sviluppo che ha permesso di cogliere un brillante secondo rango (9.240) nonché di aggiudicarsi la "Challenge concorsi di sezione", attribuito alla formazione che raggiunge il punteggio più elevato nella somma delle due competizioni Cantonali, Coppa e Campionato.

Le Attive si sono proposte con un nuovo esercizio libero basa-

to sull'hip-hop, produzione piacevole ma ancora da migliorare, ottenendo un quinto rango con 8.917 e un lavoro con nastro e cerchio irto di difficoltà e di discreta esecuzione che ha fruttato un buon sesto posto (8.793).

Al gruppo 35+, che si presenterà anche ai prossimi campionati svizzeri, questa volta è sfuggito di poco il podio a cau-

sa di qualche errore di "gioventù" della nuova formazione.

Il gruppo Alunne ha proposto due esercizi con piccolo attrezzo. La squadra delle più piccole ha svolto un esercizio alla cordicella con diverse parti complesse e difficili laureandosi meritatamente campione ticinese.

Le compagne della categoria A hanno invece presentato un

esercizio alle clavette che, grazie ad un'esecuzione precisa e curata è valso loro il secondo gradino del podio (9.073).

Infine, per quanto riguarda il settore della ritmica, le Alunne più piccole (cat. B) hanno proposto pure un'originale esercizio libero, svolto in maniera discreta e che è valso loro il quinto rango.

Nell'attrezzistica, il gruppo Attivi/e con un nuovo lavoro alla combinazione d'attrezzi, molto originale ma ancora acerbo dal punto di vista dell'esecuzione, ha permesso di cogliere un quinto rango (9.03). Gli alunni hanno per contro migliorato la classifica rispetto la precedente esibizione, sestis con (8.20). Anche in questo caso un esercizio singolare ed attrattivo ma non ancora "digerito" nell'esecuzione da parte di tutti i ginnasti.

AM



La Costa
Azienda Vitivinicola SA
6883 Novazzano

Tel. +41 79 669 09 57
+41 79 214 61 45
Fax +41 91 683 39 71

Merlot
Merlot Cristoforo
Merlot Zeus
Cabernet Franc
Chardonnay
Chardonnay Barrique

Centro Terapia e benessere



Omeopatia
Floriterapia
Massoterapia

La Libellula
Via Gemona 4 - (6883 Mendrisio (Ticino))
tel. +41 79 214 21 31 - e-mail: centro@libellula.ch

Magazzini Generali con
PUNTO FRANCO CHIASSO S.A.

Fondato nel 1920

Tel. Chiasso 091 682.30.30
Tel. Stabio 091 647.14.22

CARLETTO BELLOTTI SA



Membro S.S.I.C.
6830 CHIASSO - 6877 COLDRERIO
Scavi meccanici - Autotrasporti
Fornitura materiali - Demolizioni
Tel. 091 646.43.21-646.43.22
Fax 091 646.46.80



Bernardo Bernaschina

Lavori da spazzacamino
e
Fumisteria

- Rivenditore stufe Tiba

- Concessionario della Stufa Bergamasca
per il Ticino e il Moesano

- Risanamento caminetti e stufe a legna

6826 Riva San Vitale
Via G. Motta 30
Tel. 091/648.12.79
Fax 091/648.28.41

SERIGRAFIA
di Diana ed Eliane



Mendrisio - Via Maderno 52
Tel. 091 646.59.43 - Fax 091 646.13.45
boco@conconi.com

Membro
Switcher Net
Fornitura, stampa
e ricami magliette,
anche piccole
quantità
Preventivi a richiesta.



SFG Mendrisio in trasferta nella Riviera romagnola

Tra domenica 27 giugno e sabato 3 luglio si è svolta a Riccione la decima edizione del "Festival del Sole". Una manifestazione ginnica di carattere generale, che con il passare delle edizioni, ha saputo raccogliere consensi da tutta Europa. Oltre 3000 gli iscritti provenienti dai quattro angoli d'Europa: Scozia, Russia, Grecia, Danimarca, Ungheria... e ovviamente Svizzera sono solo alcune delle nazioni presenti: un vero successo! Il festival propone: tre piazze dove esibirsi in una nutrita cornice di pubblico, numerose attività collaterali che permettono di scoprire sempre nuove tendenze e discipline affini alla ginnastica...

Anche per questa edizione la SFG Mendrisio, in particolare il settore ritmico, ha risposto presente. Alunne A e B, Attive e Gruppo Misto hanno realizzato un numero di una decina di minuti alternando esercizi alle clavette, alla corda, parti



acrobatiche ed esercizi liberi. Una proposta variata che ad ognuna delle tre esibizioni ha raccolto consensi ed applausi. Oltre alle esibizioni ed alle prove degli spettacoli, i ginnasti hanno potuto approfittare di numerose proposte sotto forma di workshop: dall'hip hop, ai sollevamenti acrobatici, dal "paso doble", alle coreografie di gruppo. Inoltre la SFG Mendrisio, con un numero più breve (3 minuti) ha pure partecipato al Gala finale, punto culminante della manifestazione. Una settimana dunque molto fitta, ma vissuta con entusias-

simo e senza dimenticare alcuni momenti ricreativi che offre la località turistica.

Un'esperienza che, come nelle passate edizioni, ha permesso di rinsaldare i legami tra i gin-

nasti, di ulteriormente appassionare i giovani alla disciplina, e di offrire numerosi spunti creativi che serviranno per preparare la nuova stagione.

AM



3RSport
V. PRAELLA 12
6850 MENDRISIO

WWW.3RSport.CH

Mauro Raimondi
Davide Rampoldi
Aronne Robbiani

Resp. Amministrazione e Marketing
Resp. Società e Formazione
Resp. Clienti e Ordinazioni

E-mail: 3rsport@3rsport.ch

V. Praella 12
CH- 6850 Mendrisio
tel. 091/646.42.70
Fax 091/646.94.46

Corso S.Gottardo 47
CH-6830 Chiasso
tel 091/682.40.59

Protezione di persone e di valori

Securiton garantisce più sicurezza:

Sistemi di segnalazione
scasso e aggressione

Sistemi di rivelazione incendi
Sistemi di spegnimento incendi

Sistemi per controllo accessi
Sistemi di sorveglianza video



SECURITON

Succursale Ticino

Via Industria Sud
6814 Lamone / Lugano
Tel. 091 605 59 05 - Fax 091 605 45 83

elettricità
BINAGHI

646 15 22 mendris

Via Maderno 8 - fax: 646.65.93

**DAL 1977 AL VOSTRO SERVIZI
A FEM IMPIANT ELETTRICI
E TELEFONICI;
VENDITA CONDIZIONATA
E
ELETRUDOMESTICI**



pavimenti in legno - moquettes - PVC - laminato

tel. 091 646.08.55

fax 091 630.13.58

email: pozzisa@ticino.com

www.pozzipavimenti.ch

VIA MADERNO 29A

6850 MENDRISIO

Fausto Bernasconi S.A.

Impresa costruzioni

6830 CHIASSO

LIBRI
DA
RILEGGERE

punto vendita e raccolta di libri già letti
via Cattaneo a Mendrisio (zona Mercato coperto)
telefono 079 512 11 19 - libridarileggere@gmail.com

orari di apertura

mercoledì 14.30-18.30

venerdì 14.30-18.30

sabato 9.00-12.00



 **BPS (SUISSE)**

Banca Popolare di Sondrio (SUISSE) SA
 Piazzetta Borella 1, CH-6850 Mendrisio
 Tel. +41 58 855 42 00, Fax +41 58 855 42 15
 michele.lurati@bps-suisse.ch, www.bps-suisse.ch



Pavimentazioni
 stradali
 Isolazione tetti
 piani

6830 CHIASSO - Tel. 091 682.36.21 - Fax 091 682.43.81



Palazzo Torriani | Via S. Damiano 2-c | 6850 Mendrisio
 Tel.: +41 (0)79 458 92 85
 E-Mail swiss@tibetanlamaart.com | www.tibetanlamaart.com

Statue, thannga (dipinti) del buddhismo himalayano, mobili ed oggetti nepalesi e tibetani.



SFG Mendrisio attività 2010/2011

SEZIONE	GIORNO	ORARIO	LUOGO	ANNO	INIZIO	SEZIONE	GIORNO	ORARIO	LUOGO	ANNO	INIZIO
GENITORE E BAMBINO 1 Info Manuela 091/6482570	Giovedì	16.45/17.45	Canavée	07/'06	16.09.2010 solo iscrizione	DONNE					
GENITORE E BAMBINO 2 Info Egidia 091/6465941	Martedì	09.30/10.30	Pal. Via Vela	18 mesi compiuti	21.09.2010	Gruppo Fit Info. Lucia 078/7259300	Martedì	20.15/22.00	Canavée		14.09.2010
BABY GYM Info Manuela 091/6482570 (ore serali)	Giovedì	16.45/17.45	Canavée	'04/'05	09.09.2010	UOMINI Gruppo Fit Info Fiorenzo 091/6302010	Lunedì Giovedì	20.30/22.15 20.30/22.15	Pal. Rancate Pal. Rancate		09.09.2010
RITMICA Attive	Martedì	20.00/22.00	Canavée	dal '97	14.09.2010 solo iscrizioni	GINNASTICA PER TUTTI Info Elio 091/6464236	Mercoledì	20.30/22.00	Canavée		06.10.2010
Alunne A + B	Giovedì	20.00/22.00	Canavée	dal '98 al '02	14.09.2010 solo iscrizioni	ARTISTICA Info Maurizio 079/4442612	Martedì Mercoledì Venerdì	17.30/19.00 17.30/19.00 17.30/19.00	Canavée Canavée Canavée	'04/'05	08.09.2010 solo iscrizione
Alunne C Info. Ronzina 079/4111434	Martedì	17.45/19.15	Liceo	dal '03 al '04	13.09.2010	ATLETICA Info Giorgio 091/6469406	Martedì Giovedì	18.15-20.00	campo sportivo Mendrisio/pal scuole medie Mendrisio	dal '01	02.09.2010
ATTREZZISTICA ALUNNI/E introduzione attrezzistica	Giovedì	17.00/18.30	Pal. Rancate	'04-'05	16.09.2010	PALLAVOLO LUI & LEI Info Paolo 091/6821151	Martedì Giovedì	20.45/22.15 20.45/22.15	Liceo Liceo		07.09.2010
test 1, 2 e 3 Info. Rosanna 076/3380366	Lunedì Giovedì	18.00/19.45 18.00/19.45	Canavée Canavée	'97-'04	13.09.2010 solo iscrizione	TASSA SOCIALE ANNUA (durata settembre 2010 - giugno 2011): ALUNNI/E RITMICA, ATTREZZISTICA, BABY GYM, ATLETICA Fr.80.-- / TUTTI GLI ALTRI GRUPPI Fr. 150.--. PAGAMENTO TRAMITE IL RESPONSABILE DEL GRUPPO					
ATTIVI/E ATTREZZI Info. Rosanna 076/3380366	Lunedì Giovedì	20.00/22.00 20.00/22.00	Canavée Canavée	dal 1995	13.09.2010						
35+ Info. Alberto 079/3172165	Lunedì	20.00/22.00	Canavée	dal 1985	04.10.2010						



La SFG Mendrisio nella terra di Andersen

Odense (Danimarca) è una tranquilla cittadina danese, terra natale del famoso scrittore di fiabe Hans Christian Andersen. Al mondo ginnico, Odense è famosa per aver ospitato la settima edizione dell'Eurogym, massima manifestazione non competitiva per giovani ginnasti.

Dopo la trasferta in terra belga quattro anni or sono, i ginnasti del gruppo attrezzistica della SFG Mendrisio hanno voluto bissare l'esperienza, animando insieme agli altri 4200 partecipanti provenienti da 23 paesi la tranquilla Odense. Con i compagni della SFG Giubiasco hanno rappresentato il Ticino ginnico, con altre 5 società confederate hanno portato un poco di scuola elvetica nella terra dei vichinghi. L'avventura dei 18 ginnasti del magnifico bor-



go è iniziata sabato 10 luglio con il trasferimento in Dani-

marca ed un primo contatto con la regione. La domenica è stata caratterizzata dalla sfilata e dalla cerimonia di apertura ispirata ai personaggi delle fiabe del noto scrittore locale. Lunedì le prime prove ed il primo work-shop dedicato al mini-golf. In serata, visita allo zoo, che con la fauna antartica rappresenta un vero punto d'interesse turistico per tutta la regione. Martedì giornata molto impegnativa, dapprima i ginnasti hanno partecipato a due work-shop (bowling e funk) e nel primo pomeriggio si sono

esibiti nella principale e gremita arena. Una prova ben accolta dal pubblico, che con un fragoroso applauso ha salutato i ginnasti al termine dell'esercizio. Il mercoledì mattina è sta-



Allianz 
Suisse

Agenzia Generale
Renzo Zanotta
Via Bossi 1 - 6830 Chiasso
Tel. 091 695 47 10 - Fax 091 695 47 11

Assicurazioni

Previdenza

Patrimonio

**BERNASCONI
FERRAMENTA**

armi - costruzioni in ferro

Chiasso - Piazza Municipio - Tel. 091 682.66.93

electrasim 

Impianti elettrici
Telecomunicazioni
Allarmi - Progettazioni
Consulenze tecniche
6828 BALERNA
Via Sottobisio 42
Tel. 091 683.04.54./55

Direzione:
6901 Lugano
Via Berna 2
C.P. 2524
Tel. 091 923.39.46

CAPIFID 
Società fiduciaria
e di revisione

CAPIFID SA - CH - 6830 Chiasso
Via Bossi, 50 - C. P. 2618
Tel. 091 695 50 80
Fax 091 695 50 85
e-mail: info@capifid.com

 **CERUTTI** 
"il Caffè"
Tel. 091 640.70.00 - Fax 091 640.70.01

**elettro
consulenze
solca** 
INGEGNERI CONSULENTI
www.solca.ch

ELETTROCONSULENZE SOLCÀ SA
6850 Mendrisio - via lavecchio 21
6901 Lugano - via Greina 3
Tel.: +41(0)91 640 64 00
Fax: +41(0)91 640 64 01

e c @ s o l c a . c h

to dedicato alla visita del Fynske Landsby, per capirci un "Balleberg" in versione danese; nel pomeriggio la seconda performance nella piazza del municipio - anche questa volta un vero successo -. La serata è stata invece dedicata al Gala, uno spettacolo di alto livello tecnico e di originali coreografie.

Giovedì mattina l'ultimo workshop: la visita guidata della città. Nel pomeriggio le prove per la cerimonia di chiusura, che ha avuto luogo la sera stessa. La cerimonia è stata animata da 2400 ginnasti impegnati in 25 workshop. Uno spettacolo dinamico e fluido dove le coreografie di massa hanno incantato il numeroso pubblico presente.

Il venerdì, a manifestazione conclusa, ci si è dedicati ad un'escursione nella località balneare di Kerteminde, cittadina



che ospita un acquario specializzato nella fauna dei mari freddi. Sabato, giornata di ritorno, senza dimenticare una

capatina nella capitale ed in particolare al parco Tivoli, la principale attrazione turistica della città. Sette giorni densi,

un'esperienza magnifica, quasi... una fiaba di Andersen.

AM



www.coltamaionoranze.ch



COCHI SA

Via Roncaglia 5
CH - 6883 NOVAZZANO
Tel. +41 91 695 54 54
Fax +41 91 695 54 55
www.cochi.ch



**tipografia
stucchi sa
mendrisio**

ch - 6850 mendrisio - via nobili bosia 11
tel. 091 646 11 53/54 - fax 091 646 66 40
tipografia: tipostucchi@tipostucchi.ch
informazioni: informatore@tipostucchi.ch

"Griglia di partenza" SFG Mendrisio e 12 ore di MTB



Sabato 28 agosto, ultimo fine settimana prima dell'inizio delle scuole e conseguentemente pure dell'attività della nostra società ginnastica, si è tenuta la prima edizione della 12 ore di mountain bike di Mendrisio.

In parallelo, vista la nostra tradizionale collaborazione con la manifestazione ciclistica di cui siamo membri del comitato organizzativo, abbiamo proposto ai nostri soci una "griglia di partenza". Un momento conviviale che è volto a rag-

gruppare attorno ad una grigliata, appunto, i membri del sodalizio appena prima dell'apertura stagionale. Splendida la giornata sia sotto il profilo agonistico legato all'innovativa gara ciclistica, sia per la simpatia dell'evento ga-

stronomico; appuntamenti gratificati pure da un caldo sole estivo... peccato per il vento che ha disturbato un pochino e per l'assenza di qualche socio di troppo.

SaM

Nuove giurate sezionali per la SFG Mendrisio

La SFG Mendrisio è lieta di annunciare che quattro sue valide esponenti hanno ottenuto il brevetto di giurate di ginnastica di sezione al recente corso di formazione Cantonale. Si tratta di Samantha Capoferri, Pamela Nicoli, Elena Rossi e Giulia Borella. Già ginnaste e-o monitorici le nostre dimostrano ancora una volta passione per la ginnastica e graditissima disponibilità nei confronti del sodalizio che le ha introdotte a questo splen-

dido mondo. Naturalmente a tutte giungano i migliori complimenti da parte del presidente Sala e della famiglia della SFG Mendrisio. Grazie e auguri per un futuro ricco di soddisfazioni... anche in qualità di giurate, compito non sempre facile ma assolutamente necessario. Un ruolo che richiede competenze e assunzione di responsabilità, qualità che, ne siamo certi, arricchirà ancora di più le bravissime nuove interpreti.

SaM



Samantha Capoferri, Pamela Nicoli, Elena Rossi, Giulia Borella

Ristorante Battello

Daniele e Olga Vanini

Lungolago - CH-6827 Brusino Arsizio
Tel. +41 91 996 21 35
ristorante.battello@gmail.com



• Angelo Valsangiacomo SA

• Via Motta 51 • Tel. 091 646 16 62
6850 Mendrisio Fax 091 646 91 62

Un
simpatizzante
della SFG



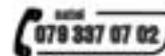
Roberto Fiori

Mi trovate nei mercati di:

Mercoledì: Mendrisio
Giovedì: Locarno
Venerdì: Chiasso
Sabato: Bellinzona

ed in tutte le fiere del Canton Ticino e Mesolcina

CP 1425
6850 Mendrisio Svizzera
Tel. +41 91 646 27 46
info@fiori.com



Conconi
Società a partecipazione familiare
con un patrimonio di oltre 100 anni
di esperienza nel settore
della ristorazione
e della gestione di eventi
e congressi
Tel. +41 91 646 50 44
Fax +41 91 646 13 45
www.conconi.com info@conconi.com

Atletica Mendrisiotto a St. Moritz



La settimana dal 25 luglio al 01 agosto si è svolto il classico campo d'allenamento per l'Atletica Mendrisiotto a St. Moritz, località che ci ospita da oltre vent'anni; come base l'ormai collaudata casa di La Punt. Una ventina di atleti, guidati da quattro allenatori, hanno svolto la preparazione in altura in vista dei prossimi importanti appuntamenti atletici che bussano alle porte, infatti la parte più importante della stagione inizia ora. Diversi momenti ricreativi quali gite, piscina e altri sport hanno completato il programma della, purtroppo, piovosa e fredda settimana, infatti il tempo uggioso e le temperature attorno ai 10 gradi, sono stati un po' il filo conduttore della settimana; ma se pensiamo al caldo torrido lasciato in Ticino,

be' un po' di fresco ha giovato. La vita in comune ha inoltre rinsaldato amicizie e spirito di gruppo, ingredienti principali per l'evoluzione della società. Un grazie è inoltre doveroso all'apprezzato lavoro svolto dal gruppo cuoche, un nuovo team di cucina che ha supplito all'assenza dei nostri cuochi abituali, purtroppo quest'anno non hanno avuto le date libere; il nuovo team si è comunque mostrato all'altezza della situazione.

Altra novità del campo è stata la presenza di una massaggiatrice che da agosto dovrebbe entrare a far parte della società, la stessa ha potuto seguire gli atleti e portare loro un giusto sollievo muscolare dopo le fatiche degli allenamenti.

Finito questo campo, per al-

cuni atleti vero e proprio punto di riferimento per affinare il lavoro in vista degli importanti appuntamenti, largo ora alle gare importanti, con in primis i campionati Svizzeri giovanili, quelli di staffetta e in seguito i campionati ticinesi assoluti e di gare multiple.

Da parte nostra, consci dell'ottimo lavoro fatto, non possiamo che fare gli auguri a tutti quanti perché i frutti di ciò che è stato seminato, siano rigogliosi e portatori di buoni risultati.

P. P.
6850 Mendrisio - Stazione

Il concorso Accademia 2010 premiato da UBS

Si è svolta presso la filiale UBS di Mendrisio la consegna del premio del concorso legato all'Accademia 2010 organizzata dalla Società Federale Ginnastica Mendrisio.

Oltre al premio in palio, un navigatore satellitare da escursioni-



borazione con UBS. smo, il responsabile della succursale, Luca Bacciarini, ha consegnato al piccolo Cédric, accompagnato dalla mamma Michela Oberli, la pubblicazione "A Piedi", prodotta da Svizzera Turismo in collaborazione con UBS.

 **REZZONICO**
SERVIZI E MATERIALI PER L'EDILIZIA

FABIO REZZONICO+CO

Zona San Martino - CH 6850 MENDRISIO - P.O. Box 1755
Tel. 091 6403740 Fax 091 6403749

www.rezz.ch

RAIFFEISEN

mendrisio e valle di muggio